

Projekt „Schritt für Schritt ins Nachbarland“

Tschechien und Tschechisch für Kinder von 3 bis 8 Jahren



Tandem

Koordinierungszentrum
Deutsch-Tschechischer
Jugendaustausch

Koordináční centrum
česko-německých
výměn mládeže

Best Practice

Deutsche Partnereinrichtung

Integrative Kita „Knirpsenland“ Oderwitz

Hauptstrasse 124

02791 Oderwitz

Träger: Gemeinde Oderwitz

Tschechische Partnereinrichtung

Mateřská škola „Pampeliška“ Jablonec nad Nisou

Lovecká 11

466 01 Jablonec nad Nisou

Träger: město Jablonec nad Nisou

www.oderwitz.de/bildung-kultur-sport/kindereinrichtungen.html

www.mspampeliska.cz



Krůček po krůčku



Schritt für Schritt

Pressespiegel

Gelebte Partnerschaft (Schritt für Schritt – Newsletter 2/2012)



6. Gelebte Partnerschaft:

MŠ „Pampeliška“ Jablonec nad Nisou – „Knirpsenland“ Oderwitz



Am Morgen des 9. März 2012 fuhr eine Gruppe deutscher Kinder nach Jablonec nad Nisou, um gemeinsam mit den Kindern des tschechischen Partnerkindergartens eine Ziegenfarm in der Gemeinde Pěnčín zu besuchen. Gleich nach der Ankunft am Ziel erkundeten die Kinder gemeinsam die Ställe der Tiere. Es gab Schafe, Schweine, Pferde und zur großen Überraschung der Kinder auch einen Esel zu sehen. Da der Bauernhof auch eine Molkerei betreibt, konnten die Kinder bei der

Herstellung und dem Verkauf von Käse und Milchprodukten zusehen. Auch eine spielerische deutsch-tschechische Sprachstunde war Teil des Ausflugs. Die Kinder mussten ihren Wortschatz in der Fremdsprache parat haben, um ein Arbeitsblatt mit Bildern richtig zu benennen. Als Belohnung bekamen sie von den Erzieherinnen kleine Perlen zum Aufkleben auf das Arbeitsblatt.

Ein weiterer interessanter Teil des Ausflugs war der Besuch des Bauernmuseums mit einigen landwirtschaftlichen Geräten und Maschinen, die den Kindern sehr gefielen. Die Kinder fanden heraus, dass einige Begriffe für die Maschinen in beiden Sprachen gleich sind, andere dagegen völlig unterschiedlich. Nach einem gemeinsamen Mittagessen auf dem Bauernhof ging es zurück nach Jablonec. Nach dem Abschied fuhren die deutschen Kinder wieder nach Hause. Für die Kinder war der gemeinsame Ausflug ein großartiges Erlebnis und sie freuen sich schon auf weitere Abenteuer mit ihren deutschen Freundinnen und Freunden.